3 4 4 8 8 4 B A

ՍԻՈՆի Տաբեկան բաժնեգինն է՝ բոլու եւկիւնեւու նամաւ՝ Անգլ. Շիլին 6: ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՆԽԻԿ Է

Patriarcat Arménien, Jérusalem-Palestine

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

add and and a

ርህ ጉ ፈ Ա ህ በ ኮ ቦ ታ በ ጊ በ Վ Ի

կը խնդրուի Հայկական Բարեդորժական Ընդհանուր Միութեան յարդոյ Անդամներեն՝ որ բաթեհանին ներկայ դանուիլ Ընկերութեանս տարեկան Ընդհանուր ժողովի 30րդ նիստին, որ պիտի դումարուի 1939 Սեպտեմբեր 4, երկուշարթի կես որեն վերջ, ժամը միշղ 4ին, Լողան, նոտար Մեթթ Գերժիէի դրասենեակը, 8, rue du Grand-Châne:

կը ժանուցուի միանգամայն թե, այն պարագային որ առաջին անդամ օրինական մեծամասնութիւն չի գոյանայ, ներկայս պիտի նկատուի իրը երկրորդ հրասեր և ըստ այնմ նիստը օրինաւսրապես պիտի դումարուի 1939 Սեպտեմբեր 18ին, նոյն օրը, ժամուն և վայրը, բայց այդ պարագային նախապատրաստական խորհրդակցութենանց համար դումարում մը տեղի պիտի ունենայ, թարիղ, նուպարհան Մատենադարանին մէջ, 13 Սեպտեմբեր, չորե ըչարթի օրը, ժամը կին։ Փափաջելի է որ մեծ թիւով անդաններ անձամբ ներկայ դանուին ընդհանուր փողովին։

0 1 4 4 4 1 9 4 . -

1. - Ընդնանոււ Տեղեկագիւ 33-դ Տաբեշբջանի:

2. — Վաւեւացում 1938 Surbergußի Հաշունկերդի:

3. — Անուանում Հաշուեքննիչի 1940 Տաբեշբյանի հավար:

4. — Վասեթացում Կեղբ, Ժողովի նուրնչիր Վաբիչ-Անդամի:

5. - Aughräfibr:

Բաբիզ, 15 Ցունիս 1939

Ն Ա Խ Ա Գ Ա Հ ԿԵԴՐ, ՎԱՐՋԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ԶԱՐԵՀ ՆՈՒՊԱՐ

ծանօթ. — Տարեկան Տեղեկագիրը և Հայունկյիսը Ընդն. ժողովի Անդաններուն արաժադրութ Թեան ներջև են, Ընդն. Տնօրէնութեան դիւանատան ժէջ, ժողովին գուժարուժէն 15 օր առաջ։

באנדט. 445חטנופרבט פעינוהעטפ (30יחאנט 27)

Բ. — Ընդմանուր Ժողովին մասնակցելու մամար, պէտք է օրինական չափամասութեան տարիքը ունենալ, տարիէ մը ի վեր Միութեան անդամակցած եւ առնուագն Զուիցերիական 5 ֆրանքի մամաթժէք ամսաբաժին մի վճարած թլյալ կանոնաւորապէս։

Քաց աստի, իրասամբ Ընդճանուր ժողովի անդամ են, ինչ որ ալ ըլլայ իրենց ամսավմարին սակը. ա. Կեղը. Վարչ. Ժողովին, շրջանակներու կեղը. Ցանձնաժողովներուն, Շրջ. Ցանձնախումբերուն եւ

Տեղական Մասնաժողովներուն անդանները։ ը- Բաթերար եւ Պատուոյ Անդանները։

դ. Միութեան ռեւ է անդամ որ առնուագն տասը տարիէ ի վեր շարունակարար վճարած է իր ամսատուրթը (նուազագոյն 1 Զուից. ֆրանը)։

գ. Զոյգ պատուիրակները զոր իւրաքանչիւր շրջանակի Կեղը. Յանժնաժողովը կրնայ նշանակել։ Ընդհանուր Ժողովին մասնակցելու իրաւունք ունեցող ո եւ է անդամ, բացի պատուիրակներէն, կրնայ իր տեղը ներկայացուցիչ կարգել այդ իրաւունքը ունեցող ուրիշ անդամ մը։ Փոխանորդը իր ձայներէն զատ կ'ունենայ իր փոխանորդեային ժայներն այ։

իւրարանչիւր անդամ այնթան ձայն ունի որթան 5 Զուից․ ֆրանրի համարժէր զումար մը կը ներկայացնէ իր վճարած ամսարաժինը, իսկ Բարհրար Անդամ մր 10 ձայն եւ Գատուոյ Անդամ մր 4 ձայնի ի-

րաւունք ունի, առանց հաշունլու իրը անդամատուրը վճարող պարզ անդամ իրենց ունեցած ձայները։ Սակայն, Ընդհ․ Ժողովի անդամ մը, ինչ որ ալ ըլլայ իր պաշաօնը, հանգամանքը կամ փոխանորդու-Թիւնը չի կրնար քսան ձայնէ աւելի ունենալ, մէջը ըլլալով իր ձայնը։

Գ. — Ընդճանուր Ժողովը կը գումարուի Լօգան կամ այլուր, ճրաւիրագրով մը որուն մէջ կ'ամփոփուի օրակարգը այն ամէն խնդիրննրուն՝ որոնցմէ դուրս ուրիշ նիւթերու վրալ պէտք չէ խորհրդակցիլ։

"UԻՈՆ »Ի ՀԵՏ ՓՈԽԱՆԱԿԱԲԱՐ ՍՏԱՅՈՒՈՂ ԹԵՐԹԵՐ

ԱԶԱՏ ԽՕՍՔ, Աղգային, Հասարակա_ կան, Գրական, Ցնահսական Օրաթերթե, Ը. Տարի։ Հասցէ՝ Tsar Simeon, № 72, Sofia (Bulgarie): Տրկ. ԲԺՆ. 150 ֆրանթ։

ԱԼԻՔ, Ազգային, Հասարակական, Քագաւթական Երկօրհայ Թերթ, Ը. Տարի։ Հասցէ՝ Meguerditch Meguerditchian, Av. Ekbatan Téhéran (Iran): Տրկ. ԲԺՆ. 30 չիլին։

ԱՄՍՕՐԵԱՑ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Հ. Բ. Ը. Միութեան Եգիպաոսի Շրջանակին, Բ. Տաւրի։ Գահիրէ։ (Նուէր)։ Հասցէ՝ Union Génerale Arméniénne de Bienfaisance, B. P. 1079, Le Caire:

U.bU.2h8, Հանդէս Մտածման եւ Ար_ ուհոտի։ Նոր Շրջան, Ժ. Տարի։ Հասցէ՝ Գ, Rue Say, Paris: Տրկ. Բժն. 5 տոյար։

ԱՊԱԳԱՑ, Քաղաքական, Հասարակական, Գրական Շարաքանքերը, ԺԹ։ Տարի։ Հասցէ՝ Réd. du Journal "Abaka", 4, Rue Saulnier, Paris (9°): Տրկ. ԲԺն. 50 ֆրանը։

UPUQ, trophuj [Hrpft, L. Supp.; Zungt' 8, Str. Vaselor, Bucuresti IV (Roumanie): Sply. Feb. 500 μtj.

Ս.ԲՍ.ՔՍ, Անկախ Հայախերթ, ԺԴ. Տաph: Հասցէ՝ 5, Rue Mahmoud Pacha el Falaki, Alexandrie (Egypte): Տրկ. ԲԺՆ. 8 չիլին։

ԱՐԵՒ, Քաղաքական, Գրական, Տնահսական Օրաթերթ, ԻԳ. Տարի։ Հասցէ՝ 2, Rue Doubreh, B. P. 1060, Le Caire (Egypte): Տրկ. ԲԺն. 40 շիլին։

ԱՐԵՒԵԼՔ, Երեկոյեան Անկախ Օրա-Թերթ, Է. Տարի։ Հասցէ՝ B. P. 1203, Galata, Istanbul: Տրկ. Բժն. 400 ֆրանթ։

ԱԻԵՏԻՔ, Պաշտօնաթերթե Ամսական, Հայ Կաթուդիկե Պատրիարքութեան, Տանն Կիլիկիոյ, Ը. Տարի։ Հասցե Revue "Avedic,, Patriarcat Armenien Catholique, Beyrouth: Տրկ-ԹԺն. 4 չիլին։

RUQUULLEN, Բանասիրական, Գրական, Գիտական, Բարոյական Հանդես, ՂԸ . Տարի: Հասցե՝ "Pazmaveb, St. Lazare, Venise, Italie: Տրկ. Բժն. 12 դուից. ֆր.:

բեներ, Հոգևոր Ամսաթերթ, Ժե. Տաբի։ Հատցե՝ "Pampère,, 7, Rue Papère, Marseille France: Տրկ. Բժն. 20 ֆրնս. ֆրանթ։

ԴԻՏԱԿ, Պարբերախերթ, Անդլ. և Հայերէն, Ձ. Տարի։ Հասցէ՝ Rt. 4, Box 6, Fresno, California: Տրկ. ԲԺն. Հ տոլար։

ԵФРИS, Շարախախերխ, ԺԲ. Տարի։ Հասցէ՝ Y. Benlian, В. Р. 382, Alep, Syrie: Տրկ, Բժն. 50 ֆրանը։ 2U.P.P.O. P., Opur Php P. P. Supp. Zung. gt' P. Tovmassian, B. P. 617, Beyrouth (Liban): Sph. β. δ. 40 γμηνα:

ՁԵՓԵԵ-ՍԱԻԱՌՆԱԿ, Շարաթեօրեայ Երգիծաթերթ, ԻԱ. Տարի։ Հասցե՝ "Zephline, Rue Galal, Le Caire: Տրկ. Բժն. 50 Ե. Դ.։

2ՈՒՍԻԹՆՈՑ, Ամաօրևայ Գրախերխ, Բ. Տարի։ Հասցե՝ H. Palouyan, 1, Rue de l'aqueduc, Paris (X_c): Տրկ. Բժն. 40 ֆրանթ։

Unup. bybylgenj, ble bopp, d. W. Supp. 2mg 580, W. 187th St. New York (U. S. A.):

ԺԱՄԱՆԱԿ, Ժողովրդական Օրաթերթի, ԱԱ. Տարի։ Հասցէ՝ Մելիք Գօչունևան, Ղալաթիա, Պիլլուր փողոց, Էսկի-Բոսթեա խան։ Հատր 4 թթ., գր. .:

ԺՈՂՈՎՈՒՐԳԻ ՁԱՑՆ, Քաղաքական Շա_ բախախերթ, Բ. Տարի։ Հասցէ՝ Artine Madéyan, B. P. № 35, Beyrouth, Liban: Տրկ. ԹԺՆ. 11/, աղյար։

հեսև եր ԱՐՈՒԵՍՏ, Ամսագիր, Թ. Տարի։ Հասցէ՝ 23, Rue Baul Bert Asnières (Seine)։ Տրկ. Բժև. 50 ֆրանթ։

ՀԱՑ ԲՈՑԺ, Ամսաթենթթե Բժչկութենան և Առողջապահութենան, Ձ. Տարի։ Հասցէ՝ 17, Rue Damesme, Paris (13°): Տրկ. ԲԺն. 40 Ֆրանթ։

ՀԱՑ ԿԵԴՐՈՆ, Հանդէս Մշակոյթի, Պաչասնաթերթ Հայոց Առաջելական Եկեղեցող Հոգարարձութեան Պ. Այրէսի, Նոր Շրջան, Ա. Տարի։ Հասցէ՝ Acevedo 1353, Buenos Aires: Տրկ. ԲԺն. 1 տոլար։

ԿՈՐՈՒՆԿ, Ազգային, Քազաքական և Հասարական Շարաթաթերթ, Ի. Տարի։ Հասցե՝ 5617, Walnut Street, Philadelphia, Pen. U. S. A.: Տրկ. Բժն. 2 տոլար։

Zuseth behanding ophing Lusting Zwiebunghunghwich, dell. Surph: Zwingt 1769, E. Washington Street, Pasadena, California (U. S. A.): Sph. Fdu. 11/2 majure:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՈՉՆԱԿ, Շարաթաթերթե, L. S. Supp.: Հասցէ՝ 331, Fourth Ave, New York N. Y. (U. S. A.): Տրկ. Բժն. 5 տոլար։

ՀԱՑ ԽՕՄՆԱԿ, Գրականութեան և Մտաւոր ու Բարդական Մշակութեան Կրօնական Աժսաթերթ, ԺԳ. Տարի։ Հասցէ՝ Istanbul, Feriköy Baruthane çaddesi № 71 . Տրկ. Բժն. 8 չիլին։

ՀԱՅ ՄՈՄՈՒԼ, Անկախ Շաբաթաթերթ,

Som.

b. Supp : 2mugt Episc. Radu 15, Bucuresti
3, (Roumanie): Sp4. Ps6. 250 ptj.

20.8 UPP'S, Ազգային, Քազաքական և այլն Շարաթարհերի, Ժե. Տարի։ Հասցե՝ E. Torossian, Directeur du Journal Arménien "Hay-Sirt,, B. P. Colbert № 166, Marseille (France): Տրկ. ԲԺն. 15 շիլին։

ZUBPERF UTUUSEP, J.J. Supp. Zungt 13-15, Shawnut Str. Boston Mass. (U. S. A.): Spy. Pdv. 5 uniup:

ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԻԱՅ, Հայագիտական Ուսումեաներն, ԾԲ. Տարի։ Հասցե՝ VII., Mechitharistengasse 4, Vienne, Deutchland: Տրկ. ԲԺն. 1 սիերբին։

ՀԱՍԿ, Ամսաթերթ, Պաշտոնական Հրատարակութիւն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան, Ը. Տարի։ Հասցէ՝ "Hask", Catholicossat Arménien, Antélias, Liban: Տրկ. Բժն. 1 տոլար։

ՄԵՐ ՏՈՒՆԸ, Ամոտքերք Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Փարիզի վիճակին, Ա. Տարի։ Հասցե՝ Le Rév. P. Tiran Nersoyan, Eglise Arménienne, 15, Rue Jean Goujon — Paris (8°):

Միորթիրև, Պալասնաթերթ Հ. Բ. Ը. Միութեան, ԻՐ. Տարի։ Հասցէ՝ 11, Sq. Alboni, Paris, XVI°: Տրկ. Բժն. 20 ֆրանը։

ՄՇԱԿ, Ազգային, Քաղաքական, Գրական Անկախ Հայաքերք, ԺԴ. Տարի։ Հասgt P. O. B. 176, Fresno, California (U. S. A.): Տրկ. ԲԺն. 3 տոլար։

BURUR, Աղգային, Քազաքական, Գրական Օրախերի, ԺԵ. Տարի։ Հասցէ՝ 17, Rue Damesme, Paris 13», France: Տրկ. Բժև. 215 ֆրանք։

ՅՈՒՇԱՐԱՐ, Պաչասնաթերթ Հ. Բ. Ը. Միութեան Ամերիկայի Շրջանին, ԻԶ. Տարի։ Հասցէ՝ 381, Fourth Ave. New York, N. Y. (U. S. A.): Տրկ. Բժն. 50 սենթ։

BՈՒՍՍԲԵՐ, Քաղաքական, Հասարակաւ կան, Գրական Օրաթերթ, ԻԵ. Տարի։ Հասgt' Rue Ibrahim Pacha № 4, B. P. 868, Le Caire, Egypte: Տրկ. Բժն. 40 չիլին։

ՆՈՐ ԼՈՒՐ, Օրաթերթ, ԺԴ. Տարի։ Հասցէ՝ Galata, Perçemli Sokak, Comaat Han, Istanbul: Տրկ. ԲԺՆ. 2000 դրուլ։

ՆՈՐ ՈՒՂԻ, Ժողովրդական Շարաթաւ թերթ, Դ. Տարի։ Հասցե՝ P. O. B. 5098, Metro sta, Los Angeles, California (U. S. A.): Տրկ. ԲԺՆ. 2 տոլար։

ՆՈՐ ՕՐ, Շարաթաթերթ, ԺԷ. Տարի։ Հասցե՝ P. O. B. 344, Fulton Str. 723, Fresno, California (U. S. A.): Sph. β. β. 11/2 mnjup:

ՇԱՐԺՈՒՄ, Ազգային, Քաղաքական և Գրական Շարաթարժերթ, Բ. Տարի։ Հասցէ՝ Mesrob Dadourian, Suc. 37, Casilla Postel № 1, N. Pompeya, Buenos Aires Argentine: Տրկ. ԲԺՆ. 8 փեսս։

Plonter & B. P. Rue Stefan Karadja No 3, Ploydiv, Bulgarie: Spy. Pou. 25 Spout.p.:

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ, Ազգային, Հասարակական, Գրական Շարաթաթևրթ, Թ. Տարի։ Հասցէ՝ Rue Eksarh Josif № 35, Sofia, Bulgarie: Տրկ. ԲԺն. 2 տոլար։

ՊԱՀԱԿ, Հայաստանհան Շարաթաթերթիչ Ե. Տարի։ Հասցէ՝ Str. Episcocui Radu № 15, Bucuresti (Roumanie): Տրկ. Բժն. 400 լէյ։

ՊԱՑՔԱՐ, Ազգային, Քազաքական, Գըըական Օրաքերք, ԺԷ. Տարի: Հասցէ՝ 2961/ջ Shawmut Ave. Boston 18 Mass.: Տրկ. Բժն. 6 աղար։

թաթերթ, Գ. Տարի։ Հասցե՝ M. H. Shnorhokian, American Press, Beyrouth, Liban: Տրկ թժե . 11/, տոլար։

ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ, Քաղաքական, Հասարակական և Գրական Շարաթախերթի, Ժ. Տարի։ Հասցէ՝ Իտալական Եկեղեցու դիմացի փողոցը, (Խիտրան Ֆիրուզդետր), ձախ կողմը 600 դուռ։ Տրկ. Ռժն. 100 ֆրանջ։

ՓՈՒՆՋ, Հայ և Օտար Գրականութնանց Մանկական Երկչաբաթաթեսթերթ, ԺԵ. Տարի։ Հասցէ՝ Salah-el-Dine № 35, Héliopolis, Le Caire, Egypte: Տրկ. Բժն. 50 Ե. Դամ.։

ARARAT, Պատկերագարգ Գրական Ամ_ սագիր (Ռումաներէն լեզուով), ԺԴ. Տարի։ Հասցէ՝ Strata Spatarului & 22, Bucuresti:

HAIRENIK, Tompur purply, T. Supp.: 2mngt. 13-15 Shawnut Street, Boston Mass. (U. S. A.): Spy. Fou. 21/2 mnjup:

MASSIS, An Organ of Armenian Interest: Zwugt' 18, Eton Villas, London N. W. 3: Sph. Pot. 12 zhift:

THE PALESTINE YOUTH, bambubmy, R. Smph. Zmngh' Y. M. C. A. Jerusalem, Palestine: Sph. Rob. 30 9mq. 9m6.

ΝΕΑ ΣΙΩΝ, Εκκλησιαστικόν Περιοδικόν Σύγγραμμα, Πωζιποδιαμαία Ζριμισιαμοφητιθητίο
Βρητιμομένη Βαρίο Πωπηριωρ. μπτ. β των τ